

Lector Bluetooth de códigos de barras



IMPORTANTE

Antes de utilizar el producto, lea cuidadosamente este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

La información presentada sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias.

Por favor, consulte nuestra página web www.steren.com para obtener la versión más reciente de este manual.

PRECAUCIONES

Este producto NO es un juguete; manténgalo fuera del alcance de los niños.

No exceda los 8 m de distancia entre el lector y el dispositivo Bluetooth conectado.

Este producto no está destinado a ser utilizado por personas con capacidades diferentes, a menos que sean supervisadas o instruidas por una persona responsable de su seguridad.

No exponga el producto a temperaturas extremas.

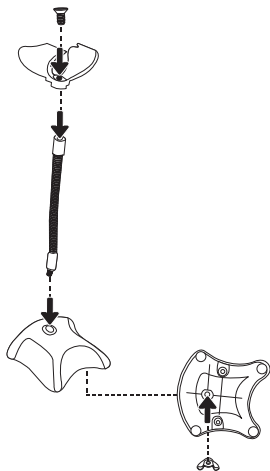
Siempre utilice un paño suave y seco para limpiarlo.



Para evitar daños y lesiones en los ojos, no mire directamente el láser.

“La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada”.

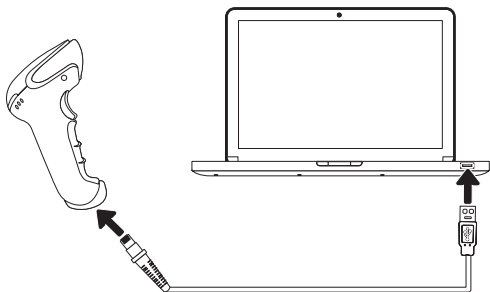
ARMADO DE LA BASE



CARGA DE BATERÍA

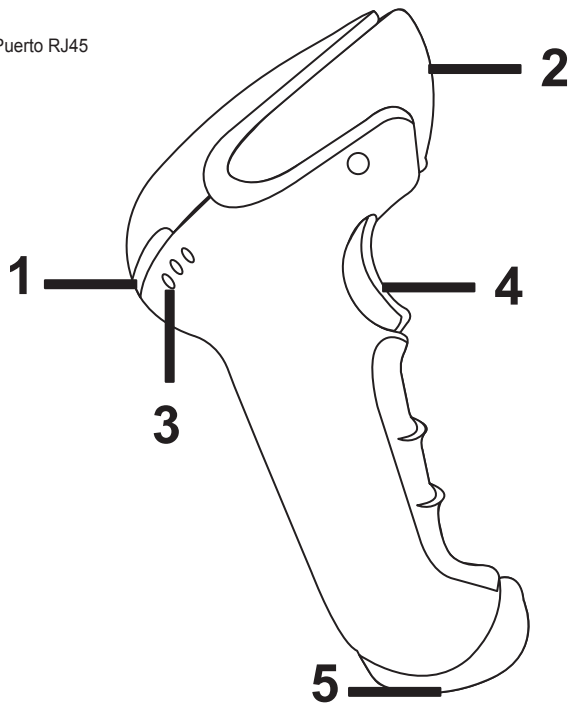
Inserte el cable en el puerto RJ45 del lector. Conecte el otro extremo en el puerto USB de una computadora.

Para cargarlo completamente, mantenga el equipo conectado durante 3 horas continuas.



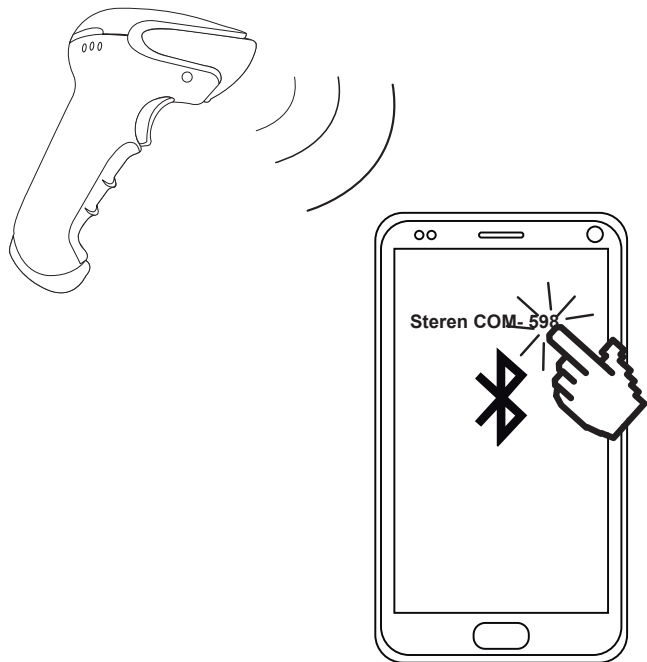
PARTES

1. Indicadores de funcionamiento
2. Lector láser
3. Indicadores de Bluetooth
4. Gatillo
5. Puerto RJ45



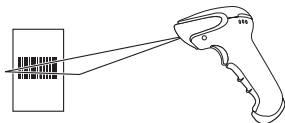
CONEXIÓN BLUETOOTH

1. Presione el gatillo para encender el lector.
2. Mantenga presionado el gatillo hasta que los indicadores de Bluetooth enciendan y apaguen continuamente (rojo y azul).
3. En la lista de dispositivos Bluetooth busque y seleccione Steren COM-598. En caso de que se le solicite una contraseña introduzca 0000. Si la vinculación ha sido exitosa, el lector emitirá un tono.

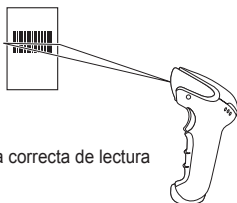


MODO DE USO

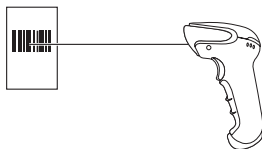
Apunte el lector hacia el código y presione el gatillo para activar el láser. Mantenga un espacio entre el lector y el código para hacer una mejor lectura.



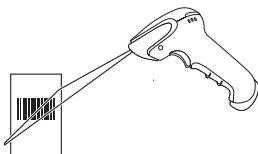
forma correcta de lectura



forma correcta de lectura



forma incorrecta de lectura



forma incorrecta de lectura



El láser debe cubrir completamente un solo código a la vez, de lo contrario, podría ocurrir un error.

CONFIGURACIÓN DE MODOS DE ESCANEO

ATENCIÓN

NO escanee los códigos de este manual sólo para probar el lector. En caso de que ocurra un error, escanee los siguientes códigos para regresar el lector a la configuración de fábrica. El lector emitirá un tono.



Configuración Inicial



Modo Serial

Cambio entre modo alámbrico e inalámbrico

Si necesita cambiar a modo alámbrico, escanee el siguiente código:



Modo alámbrico

Si necesita regresar a modo inalámbrico, escanee el siguiente código:



Modo inalámbrico

Modo Normal: Escanee este código para que el lector envíe la información en tiempo real, de manera inmediata.

Modo Inventario: Escanee este código para que el lector guarde la información. Posteriormente escanee el código "Subir información" para enviar la información a la computadora.

Si escanea el código "Número total de datos" la computadora mostrará cuántos códigos se han leído en el Modo Inventario.

Escanee el código "Borrar datos" para limpiar la memoria de códigos leídos durante el Modo inventario.



Modo Normal



Modo Inventario



Modo No-Volátil



Subir Datos



Número total de datos



Borrar datos (tenga cuidado)

Configuración de apagado automático

- 1.- Escanee el código de barras Apagado automático.
- 2.- Seleccione el tiempo que desee configurar.



Apagado automático



20 segundos



30 segundos



60 segundos



2 minutos



5 minutos



10 minutos



20 minutos



Sin apagar

Selección de Modo Bluetooth



Modo HID (predeterminado)



Modo SPP

Selección de Idioma (Módulo Bluetooth)



Inglés (USA)



Español (México)



Alemán

Fiabilidad RF



Encendido



Apagado (Predeterminado)

Control de velocidad de transmisión Bluetooth



Baja



Alta (predeterminado)

Apagado / Valor predeterminado / versión



Apagado



Valor predeterminado



Versión de software



Versión de hardware

Configuración de versiones

Modo de lectura



Modo predeterminado



Auto continuous scan
Escaneo continuo



Escaneo sencillo
sin presionar gatillo



Lectura con retraso
sin presionar gatillo



Escaneo con retraso



Auto encendido
de lámpara

Buzzer



Encendido
(predeterminado)



Apagado

Agregar ID de código



Cerrar ID de código
(pred.)



Agregar ID como prefijo



Agregar ID como sufijo

Idioma



España (Español)



(Francés)



Argentina (Español)



(Danés)



(Italiano 142)



America, China



(Holandes)



(Portugués)



(Inglés)



(Francés)



(Alemán)



(Eslovaco)



(Sueco)



(Holandés)



(Checo)



(Polaco 214)



(Turco)



(Húngaro)



(Noruego)



(Alemán, Francés)



(Portugués)



(Japonés)



(Turco)



(Arabe)



(Croata)



(Ruso)

Código 39



Encendido



Apagado



Caracter de ID



ASCLL / encendido



ASCLL / apagado



MOD43 revisar / encendido



MOD43 revisar / apagado



Checar transmisión / encendido



Checar transmisión / apagado



Guiar transmisión / encendido



Guiar transmisión/ apagado



Verificación múltiple / encendido



Verificación múltiple / apagado



Encendido. Nota: afecta al código 39 cuando está encendido



apagado



Modo TAB



Ajuste de largo mínimo



Ajuste de largo mínimo



Ajuste de largo mínimo

Código UPC A



Encendido



Apagado



Caracter de ID



Cambiar a EAN13 / encendido



Cambiar a EAN13 / apagado



No checar código de transmisión



Checar código de transmisión



Ocultar el caracter de sistema



No ocultar el caracter de sistema

Código UPC E



Encendido



Apagado



Cambiar a UPCA / encendido



Caracter de ID



Cambiar a UPCA / apagado

EAN 13



Encendido



Apagado



Caracter de ID



Checar código de transmisión



No checar código de transmisión



Cambiar a ISBN / encendido



Cambiar a ISBN / apagado



Cambiar a ISSN / encendido



Cambiar a ISSN / apagado



Verificación múltiple / encendido



Verificación múltiple / apagado

EAN 8



Encendido



Apagado



Caracter de ID



Checar dígito de transmisión



No checar dígito de transmisión



Ocultar el dígito de sistema



No ocultar el dígito de sistema

Código adicional



Código adicional 5 dígitos /
encendido



Código adicional 2 dígitos /
encendido



Código adicional 5 y 2 dígitos
encendido



Código adicional / Apagado

Código 93



Encendido



Apagado



Caracter de ID



Verificación múltiple / encendido



Verificación múltiple / apagado



MOD47 / encendido



MOD47 / apagado

Código 128



Encendido



Apagado



Caracter de ID



Verificación múltiple / apagado



Verificación múltiple / encendido

Codabar



Encendido



Apagado



Caracter de ID



Ajuste de largo mínimo



Ajuste Detener / Inicio de
caracter / encendido



Ajuste Detener / Inicio de
caracter / apagado



Verificación múltiple / encendido



Verificación múltiple / apagado

Código 25



Código 25 cruzado / encendido



Código 25 cruzado /
apagado



Código 25 cruzado ID de caracter



Ajuste de largo mínimo



Verificación múltiple / apagado



Verificación múltiple / encendido



Encendido



Apagado



Caracter de ID



Ajuste de largo mínimo



Verificación múltiple / apagado



Verificación múltiple / encendido

Código MSI



Encendido



Apagado



Caracter de ID



Ajuste de largo mínimo



Verificación múltiple / apagado



Verificación múltiple / encendido

Código 11



Encendido



Apagado



Caracter de ID



Ajuste de largo mínimo



Verificación múltiple / apagado



Verificación múltiple / encendido



Checar automáticamente



Checar



Checar

Código 25



Encendido



Apagado



Caracter de ID



Ajuste de largo mínimo



Ajuste de largo mínimo



Encendido



Apagado



Caracter de ID



Ajuste de largo mínimo



Ajuste de largo mínimo

Transformar entre ENA, ISBN e ISSN



Transformar todo ENA a ISBN



Transformar ENA a ISBN /
apagado



Transformar todo ENA a ISSN



Transformar ENA a ISSN /
apagado

Lista de caracteres



SOH



STX



EOT



ENQ



BEL



Backspace



Line feed



VT



Enter



SO



ETX



DLE



ACK



DC3



TAB



SYN



FF



EM



SI



FS



US



SUB



◦



GS



DC1



SPACE



DC4



#



ETB



DC2



NAK



\$



CAN



%



ESC



(



RS



+



!



.



&



*



)



-



,



0



/



1



°



2



3



8



4



9



5



:



6



;



7



<



>



B



=



C



@



D



?



E



A



F



G



L



H



M



I



N



J



O



K



P



Q



V



R



W



S



X



T



Y



U



Z



[



]



^



a



¥



b



-



c



]



d



e



j



f



k



g



l



h



m



i



n



o



t



p



u



q



v



r



w



s



x



y



~



z



Delete



{



F1



|



F2



}



F3



F4



F9



F5



F10



F6



F11



F7



F12



F8



INSERT



HOME



Page up



Delete



END



Izquierda



Derecha



Bajar página



Abajo



Arriba



Desplegado del teclado iOS

Este código permite abrir el teclado en un iPad, cuando se escanea. Para desactivar esta función., vuelva a escanear este código.



Desplegado del teclado de iOS con doble clic

Después de escanear este código, presione el gatillo del escáner dos veces rápidamente para desplegar el teclado en un iPad.

ESPECIFICACIONES

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso

Alimentación: 5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA (x USB)

Potencia: 100 mW (trabajo); 500 mW (instantáneo)

Tiempo de carga de la batería: 2 h

Batería interna: 3,7 V $\overline{\text{---}}$ 750 mA

Corriente de consumo: 20 mA (trabajo); 100 mA (instantánea)

Longitud de onda Laser: 650 nm

Nivel Laser: Clase I

Velocidad de decodificación: 150 \pm 2 veces / s

Angulo de escaneo: \pm 60°, \pm 65°, \pm 42°

Resolución: 0,10 mm (4mil)

Códigos decodificables: UPC/EAN/JAN, Code 39, int2/5, ind25, Code 128, Code 11, etc

Indicador de lectura: Buzzer

Frecuencia de operación: 2,4 GHz

Temperatura de operación: 0 – 50 °C

Temperatura de almacenamiento: -40 a 60 °C

Humedad: 5% a 90%

PÓLIZA DE GARANTÍA



STEREN®

Producto: Lector Bluetooth de códigos de barras

Modelo: COM-598

Marca: Steren

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todos sus componentes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza, o factura, o comprobante de compra y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____

Domicilio _____

Número de serie _____

Fecha de entrega _____

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.

Biólogo Maximino Martínez No. 3408, San Salvador Xochimanca, Del. Azcapotzalco Ciudad de México 02870, RFC: EST850628-K51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.

Autopista México-Querétaro. Km 26.5 Sin número, Nave Industrial 3-A, Col. Lomas de Boulevares, Tlalneantla de Baz, Estado de México, C.P. 54020, RFC: SPE-941215-H43



www.steren.com

Bluetooth barcode reader



IMPORTANT

Before using the product, carefully read this instruction manual to avoid any malfunction. The information presented serves only as a reference on the product. Due to updates there may be differences.

Please refer to our website www.steren.com for the latest version of this manual.

CAUTIONS

This product is not a toy; Keep out of children reach.

Do not exceed 8 m distance between the reader and the connected Bluetooth device.

This product is not intended for use by persons with different abilities, unless supervised or instructed by a person responsible for its safety.

Do not expose the product to extreme temperatures.

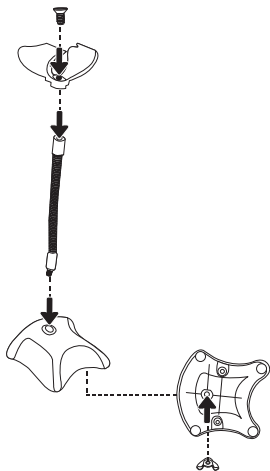
Always wipe with a soft, dry cloth.



To avoid damage and injury to the eyes, do not look directly at the laser.

"Operation of this equipment is subject to the following two conditions: (1) this device or device may not cause harmful interference, and (2) this device or device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation".

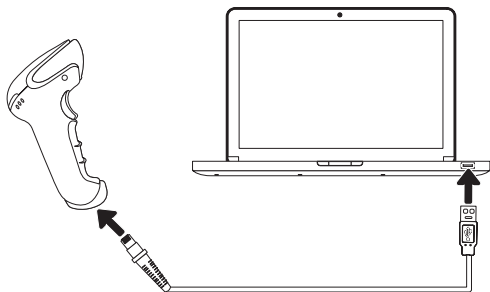
ASSEMBLY OF THE SUPPORT



BATTERY CHARGE

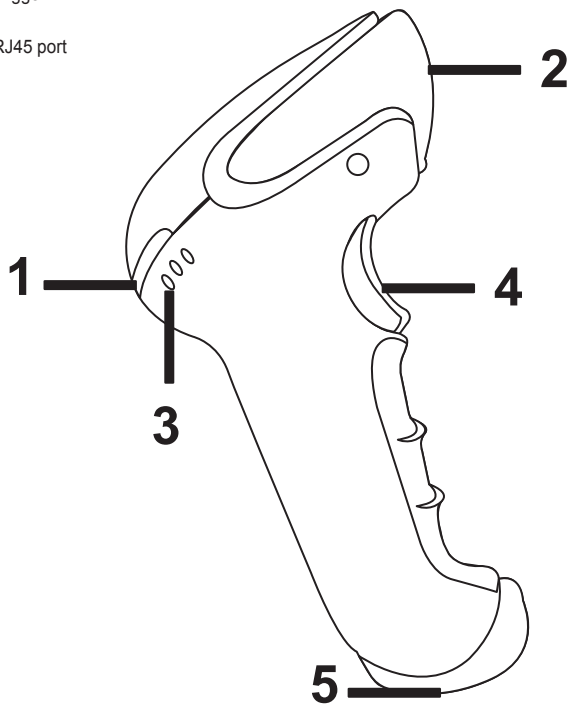
Insert the cable into the RJ45 port of the reader. Plug the other end into the USB port on a computer.

To charge fully, keep the equipment connected for 3 continuous hours.



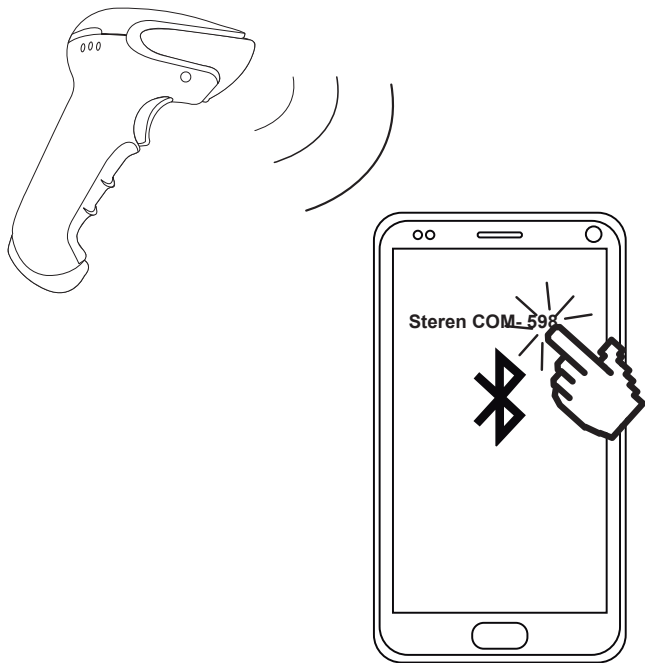
PARTS

1. Operation indicators
2. Laser Reader
3. Bluetooth Indicators
4. Trigger
5. RJ45 port



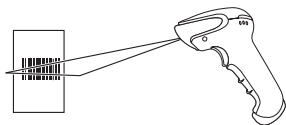
BLUETOOTH CONNECTION

1. Press the trigger to turn on the player.
2. Hold the trigger until the Bluetooth indicators turn on and off continuously (red and blue).
3. In the Bluetooth device list, locate and select Steren COM-598. If you are prompted for a password enter 0000. If the link has been successful, the reader will emit a tone.

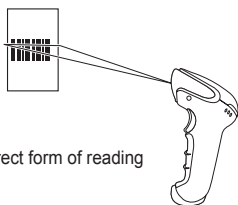


HOW TO USE

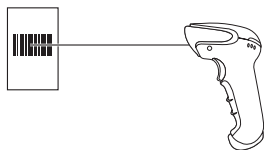
Point the reader toward the code and press the trigger to activate the laser. Keep a space between the reader and the code to make a better reading.



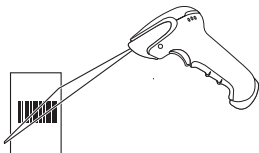
Correct form of reading



Correct form of reading



Incorrect reading



Incorrect reading



The laser must completely cover one code at a time, otherwise an error may occur.

CONFIGURATION OF SCAN MODES

ATTENTION

DO NOT scan the codes in this manual just to test the reader. In case of an error, scan the following codes to return the reader to the factory settings. The reader will emit a tone.



Initial setup



Serial Mode

Wired and Wireless mode Switchover

If need to switch to wired mode, please scan 'Wired mode' setup bar code as below.



Wired mode

If need to switch back to wireless mode, please scan 'Wireless mode' bar code as below.



Wireless mode

Normal Mode: Scan this code so that the reader sends the information in real time, immediately.

Inventory Mode: Scan this code for the reader to save the information. Then scan the "Upload information" code to send the information to the computer.

If you scan the code "Total number of data" the computer will show how many codes have been read in Inventory Mode.

Scan the "Clear Data" code to clear code memory read during Inventory Mode.



Normal mode



Inventory Mode



Non-Volatile Mode



Upload Data



Total number of data



Auto power off setting

1. Scan the Auto Power Off bar code.
2. Select the time you want to set.



Auto power off



20 seconds



30 seconds



60 seconds



2 minutes



5 minutes



10 minutes



20 minutes



Not off

Bluetooth mode selection



HID mode (default)



SPP mode

Languaje selection (Bluetooth module)



English(USA)



Spanish(Mexico)



German (Germany)

RF Reliability



On



Off (Default)

Bluetooth transmission speed control



Low



High (default)

Off / Default value / version



Off



Default value



Software version



Hardware version

Version settings

Reading Mode



Default Mode



Single Scan No Trigger



Multiscan



Multiscan
No Trigger



Continuous Scan



Pulse

Buzzer



ON



OFF

Buzzer



On(default)



Off

Add code ID



Close ID code
Default



Add ID code as prefix



Add ID code as suffix

Language



Spain (Spanish)



Canada (French)



Argentina



Denmark (Danish)



Italy (Italian 142)



J

(American English) Default



Netherlands (Dutch)



Brazil (Portuguese)



United Kingdom (English)



France (French)



Germany (German)



Slovakia (Slovak)



Sweden, Finland



Belgium (Dutch)



Czech Republic (Czech)



Poland (Polish 214)



Turkish-Q



Hungary (Hungarian)



Norway



Switzerland
(German, French)



Portugal (Portuguese)



Japan (Japanese)



Turkish-F



Egypt (Arabic)



Croatia (Croatian)



Russia (Russian)

Code 39



Code 39 / On



Code 39 / Off



Code 39 ID Character



Code 39 Full ASCLL(Default) / On



Code 39 Full ASCLL / Off



Code 39 MOD43 Check / On



Code 39 MOD43 Check / Off



Transmit Check / On



Transmit Check / Off



Transmission Lead / On



Transmission Lead / Off



Verification Multiply / On



Verification Multiply / Off(Default)



Code 32 / On

Remark: It affects the Code 39 when it is on



Code 32 / Off



Code 39 TAB Mode



Setting The Minimum Length



Setting The Minimum Length (Default)



Setting The Minimum Length

UPC A code



UPC A Code / On (Default)



UPC A / Off



UPC A Code ID Character



Transform Into EAN13 / ON



Transform Into EAN13 /
OFF(Default)



Do Not Transmit
Check Code



Transmit Check Code (Default)



Hide The System Character



Do Not Hide The
System Character

UPC E code



UPCE / On (Default)



UPCE / OFF



Transform Into UPCA / On



UPCE ID Character



Transform Into UPCA / OFF(Default)

EAN 13



EAN13 / ON(Default)



EAN13 / OFF



EAN13 ID Character



Transmit Check Code (Default)



Do Not Transmit Check Code (Default)



Transform Into ISBN / On



Transform Into ISBN / OFF(Default)



Transform Into ISSN / On



Transform Into ISSN / OFF(Default)



Verification Multiply / On



Verification Multiply / OFF

EAN 8



EAN 8 / On



EAN 8 / OFF



EAN 8 ID Character C



Transmit Check Digit(Default)



Do Not Transmit Check Digit(Default)



Hide The System Digit



Do Not Hide The System Digit (Default)

Additional code



Five Digit Additional
Code / On



Two Digit Additional
Code / On



Two & Five Digit Additional
Code / On



Additional Code / OFF

Code 93



Code 93 / ON(Default)



Code 93 / OFF



Code 93 ID Character iIf



Verification Multiply / On



Verification Multiply /OFF(Default)



Code 93 MOD47 / On (Default)



Code 93 MOD47 / OFF

Code 128



Code 128/ ON (Default)



Code 128/ OFF



Code 128 ID Character iaî



Verification Multiply /OFF(Default)



Verification Multiply / On

Codabar



Codabar / On



CodaBar / Off



Codabar ID Character "V"



Setting The Minimum Length "4"



Setting Stop/Start Character / On



Setting Stop/Start Character / Off



Verification Multiply /On



Verification Multiply /OFF

Code 25



Cross Code 25 / On



Cross Code 25 / Off



Cross Code 25 ID Character "n"



Setting The Minimum
Length "4"



Verification
Multiply / Off(Default)



Verification
Multiply / On



Industrial Code 25 / On



Industrial Code 25 / Off



Industrial Code 25 ID
Character "o"



Setting The Minimum
Length "3"



Verification Multiply / Off



Verification Multiply / On
(Default)

MSI code



MSI Code / On



MSI / Off



MSI Code ID Character "s"



Setting The Minimum
Length "4"



Verification Multiply / Off



Verification Multiply / On

Code 11



Code 11 / On



Code 11 /Off



Code 11 ID Character "u"



Setting The Minimum Length "4"



Verification Multiply / Off



Verification Multiply / On



CK Check Automatically



CK Check



CK Check (Default)

Code 25



Matrix Code 25 / On
(Default)



Matrix Code 25 / Off



Matrix Code 25 ID
Character "q"



Setting The Matrix Code 25
Minimum Length "2"



Setting The Matrix Code 25
Minimum Length "3"



Post Code 25 / On



Post Code 25 / Off



Post Code 25 ID
Character "r"



Setting The Post Code 25
Minimum Length "5"



Setting The Post Code 25
Minimum Length "7"

Transform between ENA, ISBN, and ISSN



All ENA Transform Into ISBN



ENA Transform Into ISBN
Compulsive / Off(Default)



All ENA Transform Into ISSN



ENA Transform Into ISSN
Compulsive / Off(Default)

Character list



SOH



STX



EOT



ENQ



BEL



Backspace



Line feed



VT



Enter



SO



ETX



DLE



ACK



DC3



TAB



SYN



FF



EM



SI



FS



US



SUB



°



GS



DC1



SPACE



DC4



#



ETB



DC2



NAK



\$



CAN



%



ESC



(



RS



+



!



.



&



*



)



-



,



0



/



1



°



2



3



8



4



9



5



:



6



;



7



<



>



B



=



C



@



D



?



E



A



F



G



L



H



M



I



N



J



O



K



P



Q



V



R



W



S



X



T



Y



U



Z



[



\



^



a



¥



b



-



c



]



d



e



j



f



k



g



l



h



m



i



n



o



t



p



u



q



v



r



w



s



x



y



~



z



Delete



{



F1



|



F2



}



F3



F4



F9



F5



F10



F6



F11



F7



F12



F8



INSERT



HOME



Page up



Delete



END



Left arrow



Right arrow



Page down



Down arrow



Up arrow



iOS Keyboard display

This setting allows the keyboard to pop up on an iPad when you scan it. To turn off this feature, just scan this barcode again.



iOS double click to display the keyboard

After scanning this barcode, a keyboard will pop up on the screen of an iPad when you double click the trigger fast. When you double click the trigger again, the keyboard will disappear.

SPECIFICATIONS

Specifications are subject to change without notice.

Input: 5V \pm 500 mA (x USB)

Power output: 100 mW (working); 500 mW (fleeting)

Battery charging time: 2 h

Internal battery: 3.7 V \pm 750 mA

Consumption current: 20 mA (working); 100 mA (fleeting)

Laser wave length: 650 nm

Laser class: Class I

Decoding speed: 150 \pm 2 times/sec

Scan angle: \pm 60°, \pm 65°, \pm 42°

Resolution: 0.10mm (4 thousands)

Decoding codes: UPC/EAN/JAN, Code 39, int2/5, ind25, Code 128, Code 11, etc

Reading indicator: Buzzer

Operating frequency: 2.4GHz

Operating temperature: 0 – 50°C

Storing temperature: -40 to 60°C

Humidity: 5% to 90%

WARRANTY



Product: Bluetooth barcode reader

Model: COM-598

Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year and three months in the battery from the date of purchase.

CONDITIONS

1. This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
2. If the product is in the warranty time, the company will repair it free of charge. The supplier will pay for transportation charges.
3. The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
4. Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____
Address _____
Serial number _____
Product _____

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.

Biólogo Maximino Martínez No. 3408, San Salvador Xochimanca, Del. Azcapotzalco Ciudad de México 02870,
RFC: EST850628-K51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.

Autopista México-Querétaro. Km 26.5 Sin número, Nave Industrial 3-A, Col. Lomas de Boulevares, Tlalnepantla de Baz, Estado de México, C.P. 54020, RFC: SPE-941215-H43

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer.

If you are in Mexico, please call to our Call Center.

01 800 500 9000



www.steren.com